

# EL PROGRESO



AÑO IV

LUGO.-Viernes 3 de Noviembre de 1911

Núm. 1.129

## La prensa francesa

Parte de la prensa francesa cambió de actitud respecto a las próximas negociaciones franco-españolas. Es interesante conocer la manera de pensar de algunos de esos periódicos, porque ellos no solo recogen el modo de pensar de las masas francesas, sino que frecuentemente contribuyen a formar una opinión determinada respecto a la opinión del país.

Mientras algunos diarios, *Le Temps*, por ejemplo, insisten en sus puntos de vista otros como *Le Journal des Débats* y *L'Humanité*, contienen conceptos favorables a la causa de España. *Le Temps* comentando unas terminaciones de negociaciones del Sr. Carabonnet dice que el Gobierno francés no muestra el menor interés de España y justifica la posición de la república, en los siguientes términos:

«¿Por qué debería España reconocer su culpa? El conflicto será posible si el Gobierno español sostiene como desea el interés de la prensa, que no nos debe ninguna compensación.»

Hemos descubierto en Bélgica de finiquitamiento las exigencias alemanas respecto a Marruecos; España se beneficiará en este resultado y es justo que sostenga una porción de las costas del negocio, porque entre los pueblos, como entre los individuos, el honor consiste en pagar lo que se debe.

Esperamos que los españoles acabarán por consentir lo que ellos llaman sacrificio. Haciéndolo nosotros en el Congo, no hemos creído comprometer nuestro honor, y los españoles no podrán ofenderse porque les invitamos a que se sacrificen por el honor que nos interesa.

En cambio *Le Journal des Débats* dice que es posible conciliar los dos puntos de vista en que se han de basar las futuras negociaciones franco-españolas.

Asesora al Gobierno francés que exija al Gabinete de Madrid que cumpla los Tratados que se concertaron hace años.

Aunque lo que debíamos hacer—dice—es persuadirle amistosamente para que nos concediera la zona Sur de Marruecos, donde los intereses de España son insignificantes, quedándose en cambio esta potencia con toda la zona Norte, en la que no queremos imponer nuestro protectorado porque sería herir el honor español, siempre será estado por nosotros.

En un artículo de *L'Humanité* dice el socialista Jaurès que los acuerdos acerca de Marruecos y Congo no pueden aceptarse mas que si precede una inteligencia duradera con Alemania y si Francia no intenta recuperarse sobre España de las concesiones hechas al Imperio.

«España—dice el articulista—no debe soportar las consecuencias de los errores franceses que provocaron la intervención alemana. Todos los compromisos contraídos por Francia hacia los que quedan entre nosotros.»

Buenos es que se alen en Francia algunas voces defensoras de España para evitar el ambiente que los ambrosios eclimistas han creado contra nuestros intereses en Marruecos.

«De que modo podrá facilitarse la labor del músico y las negociaciones que avanzan ser difíciles, se comenzarán en un tono de cordialidad, muy provechoso para los dos pueblos.»

## LA PRENSA

*De El Imparcial:*  
«Mas aunque la premisa fuese cierta, la consecuencia no lo sería. Porque ¿con qué razón un país—Francia—vendría a descargarse sobre otro—España—de los efectos de la injusticia que hubiera recibido? Admitiría alguna civilización, y mucho menos la actual, una especie de difusión de la violencia, análogo a la difusión del impuesto que señalan los economistas?»  
Tal es, sin embargo, repetimos, el tono que late en la afirmación de que España

ha abandonado Larache y Alcázar en compensación del precio pagado por Francia a Alemania. De las palabras del propio *Temps* hecía, sin querer, la refutación del argumento. «Se trata—dice de un asunto muy sencillo. Suponed que Francia no ha negociado con Alemania para resolver las dificultades marroquíes y que se ha provocado una nueva Conferencia, imponiendo Alemania, como condición legítima en derecho, la vuelta al *status quo* de 1906. Francia habría sido invitada, antes de todo debate, a evacuar Fez, Choua, Ujda, y España a evacuar Larache, Alcázarquivir y el Rif. Para evitar la evacuación, Francia negocia con Alemania y accede definitivamente a sus exigencias marroquíes y concede a Alemania en el Congo compensaciones territoriales. De este resultado no se aprovecha solo Francia, sino también España.» Y respondiendo nosotros: ¿cómo puede sostenerse que España se aprovecharía del resultado si tuviera precisamente que evacuar Alcázar y Larache? La intención que para no evacuar Ujda y la Chama y Fez (Fez, cuyo abandono para pocas semanas después se nos anunció a principios de Junio), ha estado a dos dedos de la guerra y ha hecho las concesiones aludidas, ¿se sorprenderá de que en España, a nuestra vez, desde el presidente del Consejo hasta el más ignorante campesino seamos todos adversarios de abandonar Alcázar y Larache?»

«El honor—dice *Le Temps*—está en pagar las deudas; no en dejar que hagan frente a ellas los demás.»

«Pero ¿qué deudas se alude? ¿Donde están las reclamaciones de Alemania y de las demás potencias signatarias de Algeciras contra la acción de España? Colocámonos, sin embargo, en el terreno francés; reconocamos lo que, por lo demás, es cierto: que la hipoteca de los firmantes de Algeciras, próxima, por lo que parece, a cancelarse, pesaba a la par sobre la acción francesa y sobre la acción española. Su extinción a bajo precio era una obra de tiempo, de paciencia y de tacto. En ese sentido, nuestros gobiernos aconsejaron a los de Francia. No fueron escuchados; se tomó a su vez el consejo, se atribuyó a otros móviles. Cuando, por precipitación o por reflexivo convencimiento de que así convenía a los intereses franceses, vino el choque con Alemania, y por consecuencia del choque, se entablaron las negociaciones, ¿cómo recordamos que se interviniera en aquellas? Y Francia se comprometió automáticamente. Y sus periódicos y sus hombres políticos nos echaron en cara la pretensión. ¿Qué diablos ibais a hacer en esa galeota? Y las negociaciones se prosiguieron a nuestras espaldas, y la obligación de pagar un precio se admitió a nuestras espaldas; y ahora se reclama que participemos en él y que la participación consista en cosa determinada y en cosa que tan a la vivo nos toca!»

Jurarán los franceses que no quieren atender a nuestra dignidad, en España y fuera de España se seguirá pensando lo contrario. Los hechos son los hechos, no las palabras.»

## En visperas de elecciones

**Candidatura popular**  
Un periódico de Vivero, órgano que fue de una de las fracciones del partido liberal de dicha villa, hace un llamamiento a los viveroenses dignos para que vayan a las urnas llevando el bien público por divisa, la moralidad por bandera, el derecho por norma y el desinterés por programa.

Dice que se busquen personas de cultura y honradez, de energía y experiencia, y que se emprenda nueva senda para llegar al deseado término de constituir un Municipio de altura, con Representantes inteligentes y prestigiosos, de bien ganada popularidad.

Y señala como buenos para ostentar la representación del pueblo en el Municipio, a los siguientes:

- D. José Antonio Parga Sarajero.
- D. Eusebio de Cora Almeida.
- D. Pedro Manuel Trebo y Cora.
- D. Marcelino Rodríguez Franco.
- D. Emilio Casariego y Gayol.
- D. Manuel F. López Vilar.
- D. Elias Parga Sarajero.
- D. Amador González Santamaría.
- D. Eugenio Martínez Coso.
- D. Ponciano Vilar Bermúdez.
- D. Luis Amat Urquiga.
- D. José López Arístegui.
- D. Melitón Cortiñas Rodríguez.
- D. Jesús Franco Fernández.
- D. Ramón Pernas Rodríguez.
- D. Andrés Méndez Durán.
- D. Francisco P. Donapetry Iribarne-garay.

Muy bien nos parece la candidatura formada por nuestro colega viveroense, y muy acertadas las consideraciones que ahora alega en favor de Vivero; pero nos sorprende que en esta candidatura no figure más que un nombre de los que antes consideraba como únicos salvadores del pueblo.

«Es que entre los que ha defendido no hay más que puedan dignamente ir a la Casa Consistorial?»

Celebraremos que la indicada candidatura prospere, con lo cual demostrará ese pueblo que tiene conciencia de su deber, conocimiento de su dignidad y fuerza para hacerla respetar en su dignidad y en sus derechos.

## MADRID

### CARTA TELEGRÁFICA

Madrid 2-1920.

La campaña antipatriótica que se está llevando a cabo en España, adquiere insensiblemente grandes proporciones y ha merecido contrarrestarla.

Es probado ya, que todas esas versiones circulantes por la península y fuera de ella, sobre la vida penal en España, son completamente falsas.

Las torturas de Valencia y los malos tratos en la cárcel de Badajoz, no son, no fueron nunca ciertos. El mismo preso a quien se le atribuye la paternidad de una carta escrita a su familia y llena de quejas por la mala vida y los malos tratamientos que sufría en la cárcel de Badajoz, declaró ingenuamente, que ni él había escrito esa carta, ni es verdad que haya motivo para quejarse de la vida penal en aquel edificio. Y esta declaración hizo ante el gobernador de la provincia y ante el cónsul portugués, interesado en este asunto por razón de su cargo, pues la familia del preso es subdita de la nación vecina.

Tampoco cabe duda de que los propagadores del hecho de haberse llevado a cabo torturamientos con los presos de Calles, no estaban enterados con verdad de lo ocurrido.

Y ahora, cuando la especie de que por algunos se hacía concepción a varios stigmas de estos hechos para que declarasen en contra del gobierno, salió a la pública luz, bien pronto disputados hubo que se creyeron aludidos y protestaron energicamente de que tuviesen fundamento verídicos tales cuentos, y bien pronto, también, anunciaron que interpedían, que hablarían, que explicarían, cuando las puertas de las Cámaras dejen ser cerradas a los representantes de la nación vecina.

Todo pasó y en el ambiente popular quedó una duda. La esperanza dada. La duda que tanto daño hace, siempre. En el fondo de esa duda había una luz fácilmente visible: la luz que nos enseña, que nos demuestra de modo incontestable, que en España estase llevando a cabo una infame campaña antipatriótica.

UN OBRERO DEL CONGRESO.

## Boletín Oficial

**Ministerio de Hacienda.**—Real orden resolviendo la instancia del estudio del gremio de vendedores al por menor de papel.

**Ministerio de Gracia y Justicia.**—Real orden disponiendo que todos los funcionarios de la carrera judicial y fiscal y notarios se encuentren sirviendo sus respectivos cargos el día 2 del citado mes, declarando al efecto caducadas en dicho día las licencias. Términos posesorios y prórogas.

**Inspección general de Sanidad exterior.**—Según noticias comunicadas por el Gobierno de Austria-Hungría, entre el 25 de Septiembre y 1 del mes de la fecha, dejó de presentarse ninguna nuevo caso de cólera en el territorio austriaco.

**Apartamientos.**—El de Cerro publica relación de concejales que cesan y continúan en sus puestos.

**Jazzados de instrucción.**—El de Lugo cita a José Núñez Fernández.

**Arriendo para el servicio de la recaudación de contribuciones de la provincia.**—La cobranza voluntaria de las contribuciones territorial, industrial, carruajes de lujo, viajeros y mercaderías, casinos y utilidades de las tarifas 1.ª y 2.ª correspondientes al cuarto trimestre del actual ejercicio, tendrá lugar en los Ayuntamientos de la provincia que a continuación se detallan, en los días y locales que también se expresan, en cuyos días se llevará a cabo la recaudación de cédulas personales en aquellos pueblos en que no terminó el período de cobranza voluntaria.

## NOTAS DEPORTIVAS

Parece ser que el «Sporting Antoniano», un tanto desorganizado en estos últimos tiempos, a causa de la ausencia de algunos elementos principales, va entrar en una nueva época de actividad.

Alelante, y no desmayar.

Cero, y van... no sé cuantos. Se ha constituido en esta ciudad

un nuevo club de foot ball, formado con alumnos del instituto de segunda enseñanza.

Llevará por título «Athletic», componiendo la directiva los señores siguientes:

D. Antonio Macia, presidente; don Angel González, vicepresidente; don José Montero, tesorero; D. Luis Vázquez, secretario; y Vocales los señores D. Luis Vilabla, Felipe Pérez, y Francisco Diaz Bicerria.

NASSO

## FIESTA GALLEGA

### En honor de Jaime Solá

En el restaurant La Oficina, en Madrid, se celebró un banquete en honor del periodista gallego Jaime Solá gerente de «Vida Gallega», que marcha a la América latina en viaje de propaganda y de información.

Más de cien comensales existieron a la fiesta de fraternidad y solidaridad gallega, presididos por el festejado.

A la hora de los postres, brindaron ensalzando la personalidad de Solá y las virtudes de los hijos de Galicia, que llevan a lejanas tierras el espíritu emprendedor y culto de la raza, los Sres. Guilebras, Vilabrea, Alvarez (D. Basilio), La Riva, Doval, Luis, Soto Reguera, Sirvent Vázquez (D. Venancio), Sola y Saura.

Había también el Sr. Vicenti.

El Sr. Solá puso remate a la simpática fiesta con un brindis de conmovedora sencillez. Manifestó sus propósitos de dar al lazo de unión entre el cerebro de la región gallega que aquí alienta, y el brazo que labra en aquellas latitudes americanas, para contribuir al triunfo del alma regional en bien y provecho de España.

Tuvo también frases de gran cariño para Solá Casanova, en quien vive siempre el amor a Galicia.

Se adhirió al acto la insigne poeta Solá Casanova, D. José R. Carracedo, el gobernador civil, Sr. Fernández Latorre; el alcalde, Sr. Francisco Rodríguez; el Sr. Martínez de la Cruz, Sr. Murguía y Carré, insignes intelectuales, por sí y en nombre de la Real Academia Gallega; los señores viticultores, D. Alvaro López Mera y D. Justo Martínez; el músico dramaturgo Sr. Linares Rivas; el director general de Correos, D. Bernardo Sagasta; los diputados a Cortes don Alonso Guillón y García Prieto, D. Eduardo Cobello (padre e hijo), D. Pedro Seoane, D. Francisco Sarber; el presidente del Centro Gallego, D. Eduardo Vicenti; el jefe de Negocios en la Dirección general de Correos, D. Marcel Meruendano; el comisario general de Policía, D. Emilio Casal de Nis; el catedrático del Instituto de Orseño, D. Salvador Podillo, D. Ramón Vicenti, el Sr. Contreras y otras muchas y distinguidas personalidades.

De la Prensa asistieron los Sres. Mora, Cradillas, Soriano, Meltrazo, Pelayo, Sánchez, Borrás, Contreras y Camargo, y Enrique Trompeta.

El acto fue una hermosa fiesta de fraternidad y de amor a Galicia.

Al final del banquete se dirigió a la esposa del Sr. Solá el siguiente despacho telegráfico:

«Asistentes banquete gran periodista Jaime Solá, orgullo región, acordian saludar virtuosos compañeros del festejado.—Alfredo, Vicenti, José Soto Reguera, Basilio Alvarez, José Romero Yáñez, Alfonso Alcalá Martín, Venancio Vázquez, Ricardo Rodríguez Vilaño, Gerardo Doval, Juan Guerra, Baldomero Lois, Severo Diaz Reyes.»

## Las minas de diamantes

La principal producción de minas de diamantes está en el África del Sur.

La Compañía de Beers explota las más importantes, que son la Kimberley, la Dutoitpan, la Wesselen y la Bullfontein.

Las dos primeras son las más antiguas de aquella región.

Todos los diamantes extraídos se venden por esta Compañía a un Sindicato compuesto de financieros y grandes negociantes en piedras preciosas, que adquieren también las de otras minas, como la Jagersfontein, la Wesselen y la Koffyfontein.

Este grupo reúne las principales minas del África del Sur, excepto la Premiere, que vive independiente, y los aluviones diamantíferos cuya existencia está en la colonia alemana de Namaland.

«La Premiere» vende directamente a producción en Londres.

Las compañías de aluvión del Orange y del Cabo extraen anualmente de 300.000 a 400.000 libras esterlinas.

Las estadísticas oficiales del Gobierno del Transvaal evalúan la producción de 1910-1911 en 4.735.000 quilates, contra 407.017 de 1909-1910.

Calculamos los trabajos casuales que obtienen estos empresarios y los que a su vez los negociantes de Londres y Nueva York, que se divide todos el principal comercio.

## Ferias y mercados

### de la provincia de Mondoñedo

Don Alejo Arias, en virtud de orden del Concejo de Mondoñedo, en 21 de Marzo de 1780, ante Luis Fernández del Riego, Escribano de aquel Concejo, firmo una relación de las ferias y mercados existentes en la provincia mondionense.

Vemos pues, por esta relación, que había las ferias y mercados siguientes:

La feria anual de S. Lucas, que duraba varios días, empezaba el 18 de Octubre, estaba administrada y se celebraba en Mondoñedo; así como un mercado semanal y otro el 1.º de Mayo, ambos administrados por la Real Hacienda.

La feria del Carmen, que se celebraba el 8 de cada mes, en las inmediaciones de la Ermita del mismo nombre, en la ribera de Ambriz, fuera creado por Real Cédula de 21 de Enero de 1767, era de ganado y libre de tributos.

La feria de Gontán, que se celebraba el primer sábado de cada mes, desde tiempo inmemorial, era de ganados y libre de impuestos.

La feria de la Aguajosa, en Murteira, que se celebraba también desde tiempo inmemorial, el 26 de cada mes, era libre de tributos y en ella se beneficiaban ganados, hierro y comestibles.

La feria de Roforto, que se estableciera hacia dos años, era de ganado vacuno y duraba los tres meses de la primavera.

La feria de Trabada, que era antigua y libre de tributos, se celebraba el primer domingo de cada mes.

La feria de S. Julián de Cabarcos, que era libre de impuestos, de ganado vacuno, se celebraba en la tercer dominica y duraba los tres meses de la primavera.

La feria de S. Justo de Cabarcos, que era libre de impuestos y se celebraba el domingo siguiente a la anterior.

La feria de Valín de Dompoñor, en las cercanías de Ribadeo.

Un mercado semanal en Ribadeo, administrado por la Real Hacienda, que era inmemorial.

El feriado del Peite, en la Devesa, que era libre de impuestos y duraba los tres meses de la primavera.

La feria que se celebraba en el sitio de la Barca de la Espiteira, que era antigua y libre de impuestos.

La feria de S. Pedro de la Cruz, que era libre de impuestos y se celebraba el 25 de Abril.

La feria de Carballido, que se celebraba junto a la Ermita de S. X.ª, era de ganado vacuno, se estableciera hacia pocos años y duraba los tres meses de la primavera.

La feria de Ribado, en Sta. Cruz del Valle de Oro, era antigua, libre de impuestos y duraba el tiempo de la anterior.

El mercado semanal de Ferreira, en Alago, que se celebraba todos los sábados.

La feria de la Caridad o del Retiro, que se celebraba junto a la Ermita de Ntra. Sra., en Villastrefo, era libre de impuestos y duraba los tres meses de la primavera.

La feria de Galdó, a cuyo establecimiento se opusiera tenazmente Vivero, que se creara por R. C. de 1721 y en ella se celebraba el diez por ciento de los géneros extranjeros.

La feria de S. Ciprián, cerca de Vivero, que se celebraba una vez al año y se administraba por cuenta de la Real Hacienda.

Y un mercado semanal en Vivero, administrado también por la Real Hacienda.

Con anterioridad al año de 1780, en 1744, sabemos que en la provincia mondionense se celebraban las ferias siguientes, además de la del tercer domingo, en San Julián de Cabarcos; del mercado de Ferreira, de la feria de Gontán, de la feria de Trabada, de la feria de Galdó, de las de Curdeiro, de la del 1.º de Julio, en Carballido; de la de la Aguajosa, y de la de S. Lucas.

La del 18 de Octubre, en San Julián de Cabarcos.

La de Villecampa, el 15 y 16 de Agosto.

Las del Cuadrám, el 24 de Agosto y el 24 de Septiembre.

La del 10 y 11 de Septiembre, en San Miguel de Reinante.

Las de S. Cayetano y S. Agustín, en Cillero de Marifón.

La que se celebraba en Landrobe y Capito.

La de San Antonio, en Villafornán.

La del 8, 9 y 10 de Septiembre, en Ribadeo.

La del 11 y 12 de Noviembre, en el campo de Ferreira, incluso en S. Martín de Mondoñedo.

La del 7 de Agosto, en Carroseira, en Sta. Cruz del Valle de Oro.

La del 24 de Abril, en el campo de Saegon.

La del último viernes de Agosto, que se celebraba en el campo de la Ge y Sofo, en la jurisdicción del Valle de Lorenzana.

La de S. Blas, el día de este Santo, en la jurisdicción de Pos.

La del 17 de Agosto, día de San Mamé, y la del 1.º de Octubre, en Grañas del Sur.

En 1778 se celebraba feria mensual en el Cerro de Otero, en las inmediaciones de Mondoñedo.

Y en 1755 los vecinos de Bredón también tenían en su parroquia una feria.

Información de EL PROGRESO

POR TELÉGRAFO

Pero a ello no opuso tenazmente el Abad, Fr. Benito del Corral, y Convento de Ntra. Señora...

EN EL ATENEO

Conferencia del Sr. Moret

El ilustre presidente del Ateneo inauguró las tareas del presente curso con una conferencia acerca de la huelga general...

Los guardias le echaron entonces mano para conducirlo a la Prevención, pero les costó gran trabajo hacerlo salir de la casa...

Al fin lograron reducir al bocado a la obediencia y lo condujeron a la Prevención de la calle del Oren, desde donde pasó más tarde a la cárcel a disposición del Juzgado.

Detuvieron los guardias del cuerpo de Seguridad al joven de 26 años José Veiga Porto, vecino de la Camposa, por haber amenazado con un revólver y una navaja a su madre Josefa Porto Rodríguez.

SANTIAGO

Se declaró un incendio en el pabellón de refrescos que en el paseo de la Hermandad poseen don José Abelleira...

En los primeros momentos se presentaron en el lugar del suceso el ayuntamiento municipal y demás empleados a sus órdenes y varios números de la Guardia municipal.

Han sido nombrados para ocupar las vacantes que existen en la Real e Ilustre Cofradía del Rosario los Sres. D. Jesús López de Rego y D. Amador Cabos.

Ingresó en el Hospital la niña Clara Rodríguez Capistrán, de seis años de edad, con una lesión en la cabeza, ocasionada por haber caído desde una ventana del primer piso de su casa a la calle, en el Pego de Abajo núm. 12.

Sábese por noticias particulares que el nuevo Obispo Auxiliar de Santiago limo. Sr. D. Ramón Fernández Valbuena, llegará a esta población antes de ocho días.

ORENSE

La Junta local de primera enseñanza de Rubiana, ha concedido 10 días de licencia por enfermos a la maestra de Cobas, Doña Elvira López Pérez.

Por la Guardia civil del puesto de Rios, ha sido detenida Juana Quiroga, de 40 años, como autora de daños y hurto de dos haces de nabos en la propiedad de Agustina Curisco, vecina del pueblo de Floridery.

Dicha mujer, con el correspondiente atestado fué puesta a disposición del señor Juez municipal de la villa de Rios.

Varios mozos del Ayuntamiento del Peñero promovieron una reyerta en el cercano pueblo de Cebollino a consecuencia de la cual resultó herido de una puñalada el vecino de Cochamaña Juan Otero Fernández.

El Juzgado instruye las oportunas diligencias sumariales.

Los ingenieros y una brigada de obreros, dieron principio a los trabajos preliminares.

El vecino del pueblo de la Pavadara Manuel Carballo tuvo la desgracia de caerse de la cima de un castaño.

A consecuencia de la caída sufrió una fuerte contusión cerebral y varias lesiones en la cabeza, que los facultativos han calificad y de pronóstico reservado.

Han sido reelegidos consejeros de la Compañía del ferrocarril de Orense a Vizgo, D. José Pont y D. Ignacio Girón.

La Jefatura de Obras públicas de esta provincia, ha enviado a Madrid, para su aprobación, el proyecto del puerto de Villanueva de Arosa.

En la vacante que por jubilación dejó el Sobrestante de Obras públicas de esta provincia D. Francisco Hermida Temes, ha sido nombrado D. Enrique Carrera que ya sirvió en esta Jefatura.

El día de octubre, hizo 63 años que se creó el Instituto de segunda enseñanza de Pontevedra.

Se halla en esta capital auxiliando los trabajos de caminos vecinales, el sobrestante de Obras públicas residente en Caldas de Reyes, D. Ricardo Castro.

Otras dos denuncias han recaído sobre la Prensa de Vigo. El «Noticiero» y «La Concordia» fueron víctimas del rigor que se ha desatado en estas últimas semanas sobre los que cultivan el periodismo.

De casa de su madre se fugó el día 21 de Octubre una joven de Lavadores, llamada Elisa Martínez Fernández.

Cuenta ésta 17 años, va acompañada de un individuo que se cree a ce por Apollinar Peleteiro, y de unas docenas cincuenta pesetas que sustrajo a su madre, la viuda Carmen Fernández.

Llegó a Vigo procedente de Tuy, la Madre general de las Hermanitas de los ancianos desamparados, Sor María de María de Jesús, que viene en visita de inspección.

NECROLOGIA

Fallecieron: En la Coruña, D. José María Quintana, D. Perfecto Teófilo Romo y los jóvenes D. Arturo Ros Bagla y D. Alejandro Bericua Anzola.

Consejo en Palacio

Contralores 112-2149.

Celebróse en Palacio, presidido por el Rey y acompañado de ministros, el Sr. Canalejas pronunció un importantísimo discurso.

Habló en primer término de las denuncias de los radicales por las supuestas torturas de los presos de Cullera.

Calificó atentamente a los denunciantes y dijo que los ditamañores serán castigados para lo cual, al reanularse las Cortes, se presentarán las solicitudes para proceder contra los diputados radicales Azzali y Barral.

Añadió que era imposible tolerar tal impunidad.

Habló también de la reunión de Cortes afirmando que las sesiones comenzarán después de las elecciones.

Respecto a las negociaciones franco-españolas hizo constar que España confiaba en que había de respetarse su derecho ya que se creía asistida de la razón.

Dijo que ahora se inaugurará en España un nuevo régimen, el régimen de la libertad, terminando el tradicional régimen de licencia.

Por esto no se permitirán las injurias al buen nombre de España que tan grave daño le causan.

Cita el caso de un puerto extranjero en donde al tener conocimiento de la denuncia de los radicales se dispusieron a proclamar el boicottaje contra las mercancías españolas.

El Gobierno lo sabe y está prevenido.

Se aprobarán los nuevos presupuestos en diciembre ó principios de enero.

Las Cortes celebrarán, si es preciso, sesiones matutinas y nocturnas.

Próximo ascenso

El general Marina

En la primera reunión de teniente general ascendió a general de división Sr. Baza.

El general de división sigue en esta, desesperado.

Será nombrado capitán general de Madrid el general Marina.

En Melilla

Agrsiones

Fueron agredidos en las avanzadas dos soldados del regimiento de África. Uno de los soldados resultó muerto y el otro herido gravemente.

También fué herido un oficial que con otros compañeros fué objeto de un tiroteo de los moros.

Para la paz

Un plazo

Los moros pidieron un plazo de ocho días para solicitar la paz.

Ignórase si les será concedido.

El Bachir continúa sus gestiones cerca de las kábilas.

Italia y Turquía

Gran derrota de los italianos

Despachos oficiales dan cuenta de un reñido combate sostenido en Trípoli, entre Italianos y turcos.

Los italianos sufrieron una grave derrota.

Además, apresaron gran cantidad de armas y municiones.

En Italia la noticia de la derrota ha causado penosísima impresión.

Canalejas lesionado

En la calle del Conde de Xiquena

El Sr. Canalejas marchaba esta tarde en dirección a la Presidencia del Consejo, acompañado del Sr. Gullón y al pasar por la calle del Conde de Xiquena, le ocurrió un accidente que pudo tener graves consecuencias.

Un pintor que se hallaba subido a una escalera de mano pintando una fachada, cayó sobre los Sres. Canalejas y Gullón, que llevaron un respetable susto.

A consecuencia de la caída los sombreros de los Sres. Canalejas y Gullón quedaron destrozados, y el señor Canalejas sufrió una lesión en la nariz, que por fortuna, carece de importancia.

El Sr. Moret

Hoy a las diez y media regresa el Sr. Moret.

Mitins

Un acuerdo

Las Sres. Azórate y Esquerdo acordaron que en provincias se celebren mitins políticos de propaganda republicana.

Lo de Cullera

Próximo Consejo de Guerra

Dicen de Valencia que ha sido elevada a plenario la causa por los sucesos de Cullera.

En Barcelona

La «Nautilus»

En Zaragoza

Conflicto solucionado

Ha sido solucionado, según comunican de Zaragoza, el conflicto planteado en Epila por la huelga de azucareros.

LA BOLSA

Cotizaciones del día de ayer

Table with financial data including Fondos públicos, Acciones, and Cambios.

Lugo-Salón

Muchas habido tendrá lugar en este poblado el debut de la motobiónica y aplicación hidráulica y compuesta «Africanista» procedente de Madrid donde acaba de actuar con un éxito tremendo en el Trionfo Palace, habiendo tenido la empresa un obsequio al público y con el deseo de proporcionar «rómulo de gran» atracción, que tener grandes dificultades hasta obtener el contrato.

Al mismo tiempo se están ultimando nuevos contratos con motivo de gran venta que debutarán en breve.

Para hoy se esperan grandes sesiones de charlas que serán nuevas y variadas programadas.

Interesa saber

que nuestro particular anuncio de la Anunci de Lara, y aparte de las grandes almacenes El Siglo, de Barcelona...

manecerá en esta plaza hasta el día del presente mes, en la Manzanera, donde exhibe el muestrario general de aquellos abrigos, en cuyos escaparates se ven los abrigos...

En la calle del Conde de Xiquena

El Sr. Canalejas marchaba esta tarde en dirección a la Presidencia del Consejo, acompañado del Sr. Gullón...

Un pintor que se hallaba subido a una escalera de mano pintando una fachada, cayó sobre los Sres. Canalejas y Gullón...

A consecuencia de la caída los sombreros de los Sres. Canalejas y Gullón quedaron destrozados...

El Sr. Moret

LUGO

De La Voz de Verano, en la siguiente sesión...

Nos han dado interesantes noticias de esta comarca, de la irregularidad con que a sus manos llegan los jornales de los periódicos.

De quienes pueden subsanar las deficiencias, lo esperamos todo.

Ha sido ascendido a general de brigada el marqués de Prad, Alvaro, que tan simpática dejó en Lugo, cuando mandó el regimiento de San Fernando.

Ha tomado posesión de su cargo nuevo fiscal de la Audiencia de Pontevedra, D. Vicente Merino, consejero presidente que fué de nuestra Audiencia provincial.

Asegúrese que en el primer consistorio serán nombrados cordones al señor Cos y el Sr. Almaraz, arzobispo de Sevilla, cuyos nombramientos se hicieron acordados por el Gobierno y la Santa Sede.

En Fermoselle (Zamora) falleció el día 26 de Octubre último, el transeunte retirado D. Angel Rodríguez Ramos, que sirvió en Lugo, como comandante del Regimiento de Infantería San Fernando número 11.

Enviamos nuestro pésame a su viuda D. Consuelo de Castro, a sus bellas hijas y a toda su familia.

El sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 31 de Octubre último, resultó premiado con 300 pesetas cada uno los números 20.412 (1.ª, 2.ª y 3.ª serie) 13.430, 13.435 y 15.548, que hacen en total un total de 1.800 pesetas.

Al capitán de Estado Mayor, nuestro estimado amigo D. Antonio Vilmiro Magdaleno, le fué concedida la Cruz de primera clase del mérito militar con distintivo rojo, pensionado.

Envíamole nuestra enhorabuena por la merecida recompensa.

En el sorteo de la Lotería Nacional que se ha de celebrar en Madrid el día 10 de Noviembre de 1931, constará de 17.000 billetes, al precio de 100 pesetas el billete, divididos en décimos a diez pesetas, distribuyéndose 1.175.720 pesetas en 850 premios.

Por el Arrendatario para el servicio de la recaudación de contribuciones e impuestos de esta provincia han sido nombrados auxiliares Agentes Ejecutivos para la primera zona de Chantada, que comprende los Ayuntamientos de Chantada, Palas de Rey, Antas, Taboada, Monterroso y Puertomarín los siguientes:

D. José Pardo Esperanza, vecino de Santa María de Pídre, en Palas de Rey. D. Gonzalo Otero Cortés, id. de Chantada.

D. Jesús León López, id. de San Jorge de Asma, en Chantada. D. Raperto Díaz Rios, id. de Palas de Rey.

El ayuntamiento de Marín de Vivero notifica...

POR GALICIA

CORUÑA

Eusebio Hernández Díaz, de 25 años, se presentó borracho en la casa donde habita su padre, y comenzó a insultar a éste, amenazándole también con matarlo.

Amenazado por las amenazas reclamó el padre el auxilio de los serenos, haciendo sonar un silbato de alarma, y cuando el poco rato acudieron dos guardias de Seguridad se revoleó Eusebio contra ellos y los desmontó.

NECROLOGIA

Fallecieron: En la Coruña, D. José María Quintana, D. Perfecto Teófilo Romo y los jóvenes D. Arturo Ros Bagla y D. Alejandro Bericua Anzola.

El comandante general del Apostadero de Ferrol...

Se encuentran en Madrid, de regreso de París y Londres...

Por real orden se ha señalado el primer día de curso...

Se van a los Ayuntamientos de esta provincia que se proponen completar en el menor plazo...

La CASA MOTA pone en conocimiento de sus numerosos y distinguidos clientes...

Ha tomado cuerpo en Ferrol la idea de regalar a Pepito Arriola...

Analizase la publicación de un libro original del ilustre Obispo de Jaca...

Se modificó el reglamento para el pase a Artillería de Marina de los alféreces de mar.

Academia de San Antonio de Pádua. Dotada de profesorado técnico, de material científico y de espaciosas aulas. Autorizada por Real decreto de 1.º de Julio de 1902. Excelente internado para 12 alumnos.

EMPRESA FUNERARIA DE VALENTINA REGAL. San Pedro, 39.-LUGO.-. Esta empresa y acreditada Casa...

Tintorería de París. Esta acreditadísima casa de La Coruña, de los Sres. Pottecher y Compañía...

No más canas! LA FAVORITA. Preparada científicamente de resultados maravillosos, tónica y refrescante...

en aquel cuerpo seguir perteneciendo al cuerpo si no les conviene pasar a aquél.

Con estas modificaciones se abre un concurso para proveer doce plazas en el cuerpo citado...

Por consecuencia de las jubilaciones habidas en Hacienda hubo gran movimiento en el personal...

Ya se piensa en utilizar los aeroplanos como elemento de guerra.

A este fin han sido inventados por un comandante yanqui llamado Cleveland Davis...

El estacionamiento ocasiona numerosas enfermedades. Combátese con los Grains de Vals...

Dicen de Ribadavia que se están verificando numerosas transacciones de los riquísimos viros de aquella comarca...

El precio medio de los granos concedores del mercado en 50 pesetas mayo.

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica una disposición referente al reglamento para la aviación militar...

Según rumores circulados con bastante asistencia las costas de Galicia están siendo vigiladas...

día 11 del corriente mes del puerto de Amberes.

Dícese que este buque, denominado «Zubragge», conduce armas para los m-nárquicos portugueses.

Adólese además que dichas armas son en su mayoría fusiles y piezas de artillería.

SECCION RELIGIOSA

Santos de hoy.-Innumerables mártires de Zaragoza y Santos Valerito, presbítero e Hilario, diácono.

Tip. de El Progreso, Manuel Herrera, 3.

El Sacerdote francés que daba lecciones en la calle de la Moquería...

À las Señoras

De regreso de viaje de compras llegó la Sra. Laura Roldán Regal, con un extenso y variado surtido de modelos de sombreros para Señoras...

Se confeccionan y reforman sombreros a precios sumamente económicos.

SAN PEDRO, 21, 2.º

VENTA DE LUGARES

La hace a su voluntad, su dueño, D. Evaristo Gayoso Losada, de dos acasardos.

Uno en San Saturnino de Froyán a dos kilómetros de la Estación del Oural...

Y el otro en San Salvador de Reigada y en el mejor sitio del Valle de Lemos...

Para más informes dirigirse a dicho dueño en Sarria, procurador, calle Mayor, 19.

MAGISTERIO

Lecciones para niños y niñas en locales independientes profesor de la Escuela «Progreso» D. Antonio Couceiro Freijoani.

Informarán en el Colegio de San Antonio, de seis a nueve.

VENTA

Se hace de una casa en sitio céntrico de esta ciudad, compuesta de dos pisos amplios, bajas y patio muy apropiado para la industria...

Informará el Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio de esta capital D. Dossite López Cejón, Miño, 37.

Academia DE Nuestra Señora de los Ojos Grandes. LUGO, Calle del Castillo, 1.-LUGO. El día 1.º de Octubre comenzaron en esta Academia las clases de 1.º y 2.º Enseñanza y Magisterio...

LUIS VINARDELL. Fábrica de Mosáicos Hidráulicos Piedra y Marmol Artificial. ARTÍCULOS PARA LA CONSTRUCCIÓN, SANEAMIENTO Y ORNAMENTACION. Despacho: Alcalá, 12, MADRID.-Teléfono, 1.153.

Automóviles Berliet-Momplaisir LION (Francia). Son los más fuertes, los más sencillos y los más económicos en consumo. Coches de turismo, Omnibus y camiones.

COMPañía MADRILEÑA DE URBANIZACIÓN. Fundadora de la CIUDAD LINEAL (1894). Colocación cómoda y segura del capital, suscribiendo obligaciones hipotecarias y libretas de la Caja de ahorros...

Lo más nuevo, lo mejor y más barato. GRANDES ALMACENES DE NOVEDADES.--Los mejores surtidos de Galicia. Casa fundada en 1868 BENIGNO DE LA MOTA Calle de la Reina 5.-Lugo. Sección de ventas a plazos.--Pídanse prospectos y condiciones.--Precio fijo.

# Comunicaciones marítimas desde la Coruña

## C. G. Trasatlantique

Vapores correos franceses a gran velocidad  
Servicios directos desde el puerto de la Coruña

**A Puerto Rico y Santiago de Cuba**  
EL 20 DE CADA MES  
El 20 de Noviembre el vapor MONTREAL.

**A la Habana y Veracruz**  
LOS DIAS 23 DE CADA MES  
El 23 de Noviembre el vapor LA NAVARRE.

**A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California**  
EL 25 DE CADA ME.  
El 25 de Noviembre el vapor LOUISIANE.

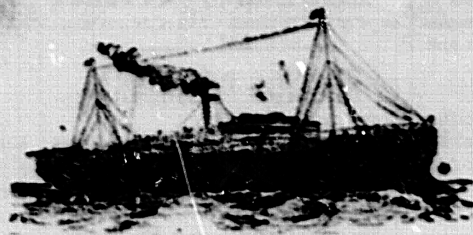
**A New York**  
CADA CUATRO LUNES  
El 13 de Noviembre el vapor HUDSON.

**A Paris, con billete de ferrocarril desde Saint-Nazaire**  
El 26 de Noviembre el vapor LA CHAMPAGNE.

Para estos vapores se facilitan billetes del ferrocarril a precios económicos, para los Estados de Arizona, California, Colorado, Louisiana, México, Sonora (México), Nevada, New-Mexico, Oklahoma, Texas, Utah y Wyoming y por la vía de New York para todos los puntos de los Estados Unidos.

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservar cabida. Para informes de pasaje y carga:

**NICANDRO FARIÑA.-LA CORUÑA**



## Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

**AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA**

Próximas salidas de la CORUÑA para BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

**Vapor-correo HOLLANDIA el 11 Noviembre**

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Precio de pasaje para Brasil Ptas. 245  
Id. para Montevideo y Buenos Aires. 250

Impuesto de transporte. Una peseta

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exige la legislación de los países de destino DOS DIAS DE ANTECIPACION.

**D. RAFAEL BOLAÑA, Marina, 22, la Coruña**  
Representante general de la Compañía en España

## NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata  
Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Heater	7 Noviembre	5 Noviembre
Highland Brigate	21 Noviembre	21 Noviembre
Highland Hope	5 Diciembre	6 Diciembre

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marfil, asegura el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y mareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de la salida para retirar los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día que se indica. Para informes y carga, pueden dirigirse en Vigo a D. J. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARIÑA.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Lloyd Norte Alemán de Bremen

**VAPORES CORREOS**

Salidas del puerto de la Coruña

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Vapor	Salida
Frankfurt	el 17 de Noviembre
Coburg	el 28 de Noviembre
Gotha	el 10 de Diciembre

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Para informes dirigirse a D. PABLO MEYER Y COMPAÑIA, S. A. de Mina, 1.—CORUÑA.

## Compañía del Pacifico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaiso y otros puertos del Pacifico hasta El Callao.—Próximas salidas:

Vapor	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Orita	6 de Noviembre	7 de Noviembre
Oravia	20 de Noviembre	21 de Noviembre
Oronsa	4 de Diciembre	5 de Diciembre
Orcuma	18 de Diciembre	19 de Diciembre

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen a bordo eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía.

**SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR**

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, n.º 19. Dirección en Vigo: Velazquez Moreno, n.º 4

## FABRICACION DE ALCOHOLES

VERMOUTH

**SIRO Y LOS PALACIOS**

**BODEGAS DE VINOS**

Elaboración de tipos especiales para todos los países del GLOBO

**Valdepeñas**

Representante para Lugo y su provincia,  
**D. Roberto Santos.-Miño, 12**

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros Reunidos

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

**45 AÑOS DE EXISTENCIA**

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros de incendios la considerable suma de

**PESETAS 134.083.972'49 céntimos**

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel Bacerra, 6, principal.—LUGO.

## COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

**LÍNEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS**

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de **SUD AMÉRICA**

Próximas salidas para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Fecha	Vapor
16 de Octubre	Correo ENTRERRÍOS
18 de id.	Correo CÓRDOBA
24 de id.	Rápido CAP BLANCO
26 de id.	Correo SILVIA
31 de id.	Correo SANTA MARÍA

Servicio de **CUBA Y MÉXICO**

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Fecha	Vapor
21 de Octubre	Rápido FUERST BISMARCK
4 de Noviembre	Rápido CORCOVADO
21 de id.	Rápido KRONPRINCESSIN CECILIE

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posible anticipación.

Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Coruña,  
**EDUARDO DEL RIO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10**

**LA CORUÑA**

## Compañía Argentina DE LONDRES

Directamente para Buenos Aires, saldrá de este puerto el magnífico vapor de 10.000 toneladas

**Manchester City, el día 15 de Octubre**

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

**Vinda de H. Hervada, Real, 14**

## CAFÉ MODERNO

Tomar V. café del Moderno y se convencerá de su excelente calidad.

Plaza de la Constitución, n.º 5

**—LUGO—**

## LA CATALANA

Sociedad Española de seguros contra incendios, a prima fija

**FUNDADA EN 1865**

(Acordada su inscripción en el Registro de Empresas autorizadas por Real orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909)

GRANTÍAS	Pesetas Cts.
CAPITAL SOCIAL	5.000.000
RESERVAS	1.500.000
PRIMAS ANUALES DEL ÚLTIMO EJERCICIO	1.000.000
SINIESTROS SATISFECHOS	1.162.966 33
	2.418.573 12
	14.015.388 32

**Domicilio social:**  
BARCELONA.—Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624

Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 14 de Marzo de 1901

Sub-Comisión principal en Galicia: **ALFREDO DE LA FUENTE** Riego de Agua 10 al 23.—LA CORUÑA

Agente en Lugo: **DOÑ ROBERTO PEDROSA PÉREZ**

Representaciones y Agencias en toda la Región gallega

## BAZAR INGLÉS

Real, 98.—CORUÑA

Es el preferido por la excelencia de sus artículos y porque no hay competencia posible a sus precios.

Completo y variado surtido en quincalla, cama, de hierro y madera, latinería de cocina, cristalería, cocinas de hierro, bñiles finos de camote, maletas, objetos de fantasía para regalos, perfumería suntuosa y, en fin, cuanto se precisa en una casa.

Magníficos estuches de cuero para Caballero y Señora, de 15 a 150 pesetas uno.

**CALZADO** garantizado y a precios increíbles. Desde cinco pesetas zapatos para hombre, todo punto y tacón alto o bajo. Desde 10 pesetas, de piel oscura para Caballero. Botas de goma a 25 pesetas. Variado surtido en zapatitos piel, para niños, forma polaca imperio DOWGLA, hasta diez pesetas. Todo cosido y clavado a elegir.

# EL PROGRESO

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS

Redacción, Administración e Imprenta de "EL PROGRESO", Calle de Manuel Bacerra, número 6.—LUGO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes.	una peseta.
Para, un trimestre.	4
Idem, un año.	16
Ultramar y extranjero.	9

ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos a precios convencionales.

La correspondencia al Administrador No se devuelven los originales.